

Предлата на 'Дѣло' для Австрій:
на цѣль рѣкъ . . . 12 зр. на цѣль рѣкъ . . . 12 рубл.
на цѣль року . . . 6 зр. на цѣль року . . . 6 рубл.
на цѣль чверти . . . 3 зр. на цѣль чверти . . . 3 рубл.
отъ дол. 'Библиотек': отъ дол. 'Библиотек':
на цѣль рѣкъ . . . 16 зр. на цѣль рѣкъ . . . 16 рубл.
на цѣль року . . . 8 зр. на цѣль року . . . 8 рубл.
на цѣль чверти . . . 4 зр. на цѣль чверти . . . 4 рубл.

Выходить во Львовѣ еще Вторника, Четверга и Суботы
крѣмъ русскихъ свѣтъ) о 4-ой год. попол. Литер. додатокъ
'Библиотек' нацѣмъ повѣстей' выходить по 3 печат. арк.
каждого 16-го и послѣдняго дня каждого мѣсяца.
Редакція, администрація и типографія подъ Ч. 44 ул.
Галицка?
Всѣ лѣтны, посылки и рекламации належить пересылать
подъ аркою: редакція и администрація 'Дѣло' Ч. 44 ул.
Галицка.
Рукописи не возвращаются только на попередне заставра
женъ.
Полдюное число стоитъ 12 зр. в. в.
Оголошеня принимаются по цѣль 6 зр. в. в. отъ одност
строчки печатков.
Рекламации непочатанъ вѣднѣ отъ порта.
Предлату належить пересылать франко (найдучше
почтовымъ переклаомъ) до: Администрація типописок 'Дѣло'
ул. Галицка, Ч. 44.

Съ днѣмъ 1 (13) цвѣтня разпоча
вся другій кварталъ сегорѣчного вы
давничтва 'Дѣла' и 'Библиотек' нацѣмъ
повѣстей'. Просимо о надсыланъе даль
шней предлаты и о скорѣ вырѣвнанъе за
дегностей.

Ново приотупаючій предлатники на 'Библ.
нацѣмъ пов.' достануть за доплатаю 1 зр. в. в.
пачатокъ (12 аркушѣвъ) повѣсти М. Гокаля 'Зо
лотый Чоловѣкъ'.

**Вѣче львовске.**

Въ справѣ отдана Добромильскаго, Лав
рѣвскаго и иныхъ монастырѣвъ Василианъ
скихъ Бзунтанъ, комитетъ рускій вже завязався.
Вѣче народие львовскихъ Русиновъ мае отбу
тися въ недѣлю дня 4-того лат. мая о 4-той
годинѣ пополуни въ великой сали 'Народного
Дому'.

**Увѣдомленъе**

**длѣ доджникѣвъ рустикального банку.**

Якъ вѣдомо, на пачатку сего року роз
вязало правительство рустикальный банкъ, по
чѣмъ разпочалася лицизация того банку. Ли
квидаторы, поставлені до наконецного уладже
ня всѣхъ справъ рустикального банку, мають
право зывати всѣхъ доджникѣвъ его до спла
ченя пожитокѣвъ, приймати сплату тыхъ пожи
токѣвъ, а на случай неплаченя добровѣльнымъ
способомъ стягати отъ нихъ весь залагаючій
довгъ съ отсотками и иншими належитостями
въ дорозѣ судово-принусовѣй.

При теперѣшнѣмъ станѣ рѣчей добро
вѣльна сплата пожитокѣвъ, а взглядно догву, по
казуеся для многихъ доджникѣвъ о стѣлько кор
рестною, що весь капиталъ можна сплачувати
листами довжними рустикального банку, котрї
теперъ майже о половину стоять дешевше отъ
номинальной вартости, такъ що 52-ма до 54-ма
зр. можна сплатити 100 зр. капиталу. —
Сплата догву на теперъ отбуваеся только у
Львовѣ.

Понеже дуже многі доджники не суть
обзнакомлені съ ходомъ рѣчей и съ правными
приписами, длѣтого не знаютъ, якъ собѣ ма
ють поступати: имено чи заразъ мають спла
чувати банкѣвъ свой догвъ и якъ тую сплату
перевести, чи ждати ще користивѣшій поры,
чи цѣлькомъ не платити. Найбѣльша часть дов
жникѣвъ не естъ такожъ въ станѣ обчислитя,
кѣлько имъ грошей потреба до цѣльковитого
сплаченя догву, або не знаютъ, якъ и куды
маются обернути и въ декотрыхъ случаяхъ не
вѣдють собѣ дати рады, або не мають только
грошей, кѣлько на сплату догву треба, по
вертають безъупѣшно домѣвъ, паразившися
на значнй кошты подорожя и страту часу.

Въ виду того завязався у Львовѣ рускїй
комитетъ, котрїй поставивъ собѣ за задачу
въ всѣхъ справахъ, относячихся до сплаты
догву рустикальному банку, подавати дов
жникамъ бесплатно свою порадѣ и помѣчь.
Имено комитетъ, на устие або письмененъе
зголошенъе доджника, буде въ каждѣмъ слу
чаю докладно высвѣдчувати правдивый станъ
рѣчи, а если сплата догву покажеся для дов
жника корестною, помагати буде при сплатѣ
въ той способѣ, що обчислитя станъ догву,
старатися буде по возможности у ликвидаторѣвъ
о опустѣ въ отсоткахъ, займеся найдешев
шимъ закупномъ листѣмъ довжнихъ, належи
тымъ заквитованъемъ сплаты, выповѣдженъемъ
удѣловъ и т. д. Словомъ старанъемъ комитету
буде справу такъ повести, чтобы доджникамъ
не только саму сплату улекшити, але ихъ тако
жь отъ всякихъ дальшихъ возможныхъ зъ
обязанъе супротивъ банку зъ титулу соли
дарной поруки удѣлнати. На случай, если-бы
добровѣльна сплата догву мала бути для дов
жника некорестною, комитетъ удѣлитъ дов
жниковѣ въ правной порадѣ.

Дѣяльностъ свою разпочинае рускїй ко-

митетъ съ днѣмъ 24-ымъ (12-ымъ) цвѣтня (въ
четверъ по Великодни). Зголошуватися треба
до 'Народного Дому' въ компанатахъ Руского
Касина межи 12-ю а 2-ю годиною зъ по
лудня. Письменнй зголошеня адресувати на
лежить на руки члена комитету, дра Ивана
Добрянскаго, адвоката краевого у Львовѣ,
долучаючи марку почтову на отповѣдь.

Подаючи се уведомленъе, рускїй коми
тетъ помѣчьнй звертае увагу всѣхъ доджни
кѣвъ рустикального банку, що вже сплатили
свои довги, на тое, чтобы удѣлы свои, котрї
каждїй доджникъ муситъ мати, рустикальному
банку и якъ найкорше письменно выповѣди,
(если того доси не зробили), абы тымъ спо
собомъ по уплывѣ 3-хъ лѣтъ удѣлнитися отъ
солитарной поруки за другихъ доджникѣвъ
банку.

Отъ руского комитету помѣчьного.
У Львовѣ дня 12 цвѣтня (31 марта) 1884.
Иванъ Белей, Антонъ Волошинович,
Ант. Горбачевскій, Дръ Иванъ Добрянскій,
Василь Двѣдшакъ, Дръ Михаилъ Король,
Осипъ Марковъ, Василь Нагорный, Дръ Але
ксандеръ Огоновскій, Дръ Теофиль Окушевскій,
Евгеній Олесницькїй, Дръ Левъ Павлицкїй, Во
лодимиръ Подляшецкїй, Юліякъ Романчукъ,
Евгеній Цѣпановскїй.

**Запрошенъе.**

П. Т. выборѣвъ, членѣвъ рады повѣтвонї
зъ групи сельскихъ громадъ и всѣхъ Руси
новъ-патріотѣвъ Яворѣвскаго повѣта, ко
тримъ добро того повѣта на серци лежитъ,
запрашаю на *передвыборѣе зѣбранъе въ Свѣ
тлїй Четверъ т. е. 12 (24) с. м. о 2 год.*
*по полуни въ Яворѣвѣ, въ домѣ приходскѣмъ.*

Предметомъ нарады буде:

- 1. Рѣшенъе пытана: яке становище Ру
синовъ тутешного повѣта заняты належитъ
при предстоящихъ выборахъ? и
- 2. уложенье спису 12 членѣвъ рады по
вѣтвонї, выратися маючихъ зъ групи сель
скихъ громадъ.

Селиска 4 (16) цвѣтня 1884.
I. Крушильскїй.

**To-triumphe.**

Нѣмецъ каже: Вы — Славяне!
Славяне, Славяне!..
... Якъ Нѣмецъ покаже!

**IV.**

Въ попередныхъ статїяхъ высказали мы
нашу думку о 'новѣй' ситуаціи, вытворѣной
зближенъемъ Россїи до Нѣмеччины, дотыкаю
чися при тѣмъ по черзѣ отношеня Россїи до
еи сусѣдѣвъ въ Европѣ и въ Азіи.
Если мы въ 'новѣй' ситуаціи не вспѣли
доглянути нѣякихъ дѣйствныхъ корестей для
политики Россїи, то зъ другой стороны и
внутрѣшний отношеня Россїи не успрадели
ваютъ поднесеного настрою деякихъ политич
ныхъ кружковъ. Доси ще не покѣнченї
рѣжнїй процеси о дѣфрдаціи въ военнѣй ин
тендантурѣ за послѣдней войны съ Турками.
Чиновничїй апаратъ въ Россїи доси ще не
очистився зъ многихъ загално признаныхъ
хибъ. Многї симптомы вказуютъ, що внутрѣ
шний обставини Россїи зовсѣмъ ще не
уложились и не скоро уложатся такъ, щобъ
хѣтъ внутрѣшного жита росскїей державы
можно назвати вповнѣ нормальнымъ и здоро
вымъ; а того имено такъ въ интересъ са
мой Россїи, якъ и освободженыхъ нею бал
канскихъ Славянъ, каждый Славяннщъ широко
бажае.

Не можна заперечити, що одною зъ
важныхъ причинъ послѣднего зближена Россїи
до Нѣмеччины были власне внутрѣшний обста
вини. Що такъ було на дѣль, выходитъ такъ
кожъ зъ деякихъ модификаціи административ
ныхъ порядковъ въ Польши и на Литвѣ. Не

можемо выробити собѣ вже теперъ думки на
властиве значенъе тыхъ модификаціи, если
однакожъ уявимо собѣ, подѣ якими условїями
могло послѣдувати зближенъе Россїи до Нѣ
меччины, а тѣмъ самымъ и до 'потрѣбногго
союза', то насуваются деякї зовсѣмъ неве
селїй выгляды на будуще. Ледви чи 'нова'
ситуация отѣобъея корестно на цѣльмъ буду
щѣмъ Россїи, на цѣльмъ будущѣмъ Сла
вянства.

Утверждаютъ насъ въ тѣмъ и погляды,
высказанї многими славянскими журналами.
Не говоримъ вже о польскихъ часопискахъ,
котрї — поминаючи ихъ попутанї реставра
ціи мрѣвъ — занепокоенї змінами въ адми
нистраціи, лякаются усиленной обрусительной
дѣяльности. Що Сербїа зовсѣмъ поддалася
влывамъ австрїйскимъ, се звѣстно; звѣстно и
се, що Австрїа пыльно заходится около
зѣблннѣня и обезпечѣня своего влыву на
балканскѣмъ пѣвостровѣ. Крѣатскї часописи
на вѣсть о зближеню Россїи до Нѣмеччины
выступили отверто противъ зближена Австрїи
до Россїи. Ентузіязмъ для славянскѣй вза
имности давно вже и крѣпко остїгъ. Чехи,
якъ и всѣ австрїйскї Славяне, рѣшились, най
шовши достаточне обезпечѣне своихъ на
родныхъ и горожанскихъ правъ въ австрїй
скѣй конституціи, закинути разъ на все по
литику нарѣканя и выжиданя, и почали не
безъ успѣху дѣбати власною, невсыпною пра
цею о свою долю. Правда, не одно славян
ске племя перебувае еще и доси тяжкї хвиль
боротбы, але кожде домагаеся передовсѣмъ
воль, обезпечѣня своихъ правъ и пыльно чи
слится съ обставинами. Се стремленъе за
мѣтне нынѣ мѣжь всѣми Славянами, а Россїа
прецѣвъ на вскрѣзь *славянскѣа держава*. *Сим
патїею* Славянъ стала Россїа велика и мо
гуча; лише симпатїа Славянъ, запорученъе
славянскимъ племенамъ, входячимъ въ складъ
росскїей державы, ихъ народныхъ и горо
жанскихъ правъ, може Россїю обезпечити
лѣпше и певнѣше, нѣжь всякї альянсы и
дипломатичнї штуки.

Мы вже поднесли, що зближена Россїи
до Нѣмеччины нѣякъ не можна толкувати на
некористъ чи то Нѣмеччины чи Австрїи. Су
противъ сего, не можемо не бачити въ сѣмъ
зближеню своего рода абдикаціи. Резигнуючи
'на разъ' на дальшї успѣхи на Балканѣ,
шукае Россїа непевного отнокдованя въ Азіи,
а рѣвночасно затихають всѣ слухи о либе
ральныхъ реформахъ, перестаютъ выходити
що разъ то новї русскїй журналы, — сло
вомъ, зворотъ у вишнѣй политцѣ отражаеся
некористно и на внутрѣшнѣй политцѣв ин
шихъ державъ. Въ цѣльѣй Европѣ замѣтнае
стремленъе ограничуваня волю, за проводомъ
кн. Бисмарка. Въ такѣмъ ограничуваню ви
дѣять мабутъ верховодячїй политики бѣльше
обезпечѣне будучности державы и трону, якъ
въ свободнѣмъ развою и опертѣи на добре
понятѣмъ власнѣмъ интересѣ прихильности
широкихъ верствъ народа. Чи великихъ ко
рестей мають надѣятисъ зъ сеи, кн. Бисмар
комъ инавгурованѣи и кермованѣи вишнѣи и
внутрѣшнѣи политики державъ, чи то Славяне,
чи кто небудъ, — чи бодай оправдаются на
дѣвъ верховодячихъ политикѣвъ, що така по
литика принесетъ добрї плоды, покаже часъ.
Сего заперечити не можна, що историчного
развою нѣкто не спинивъ и не спянитъ.

Кѣли ще носились слухи о либеральныхъ
реформахъ въ Россїи, то чули мы замѣты, що
'самодержавїе муситъ передѣть тамъ же спов
нити свою мисїю освободженя'... Тымчасомъ
теперъ бачимо высто сего зъ одной стороны
явну абдикацію, котрой наслѣдкѣвъ не можна
обчислити, а зъ другой повѣявъ духъ рѣшучо
анти-либеральный, духъ холоднаго, машин
ного формализму, котрїй то формализмъ мае
теперъ стати единою-спасаемымъ чинникомъ
державной жизни. Чи може новїй поворотъ
въ политцѣвъ мае улекшити або напередъ по-

сунути выше наведену мисїю? Коли-жъ се
'сповненъе' мае стати дѣломъ? Нѣкто не
може домагатисъ настѣхъ, радикальныхъ ре
формъ; признаемо, що треба при тѣмъ увзгля
днати внутрѣшний обставини великой державы,
зложеної зъ рѣжнородныхъ элементѣвъ. Одна
кожъ послѣднїй поворотъ въ политцѣвъ выдаеся
намъ рѣшучимъ крокомъ *въ задъ*, и мы твердо
переконанї, *шо бѣтъ не только не оправдав*
*голосныхъ выкликѣвъ радостю, але противно,*
*може стати подѣ неоднѣмъ възглѣдомъ за*
*родомъ дуже непѣвнымъ, бурнѣмъ будущимъ,*
*— грѣбнѣмъ, потрѣсаючимъ конфликтѣвъ.*

Сей новїй поворотъ ставитъ Россїю вы
ключно на становиску великой *европейскѣи*
державы; политика росскїя мусѣла за цѣну
зближена до Нѣмеччины скинути зъ себе вся
кую тѣнь, будь-то-бы она була ще якою, крѣмъ
росскїей. Вправдѣ замѣтивъ органъ кн. Би
смарка дуже политично, що и по зближеню
нѣкотра держава не потребуе зрѣкаться сво
ихъ пльновъ и надѣй, але кн. Бисмаркъ зо
живъ вже доволѣ доказѣвъ, якъ справно умѣе
выключно на свою користъ выкористувати
кожду проволоку, кожду ситуацію. Згаданї
змѣны въ администраціи ледви чи надто скрѣ
пляютъ Россїю у внутрѣ, а еи згода съ Нѣ
меччиною и Австрїею залежитъ зовсѣмъ отъ
волю желѣзнаго канцлера. Кожда держава му
ситъ тяжко отпокутувати всяке отступленъе
отъ своей историчной политики, — якъ и се,
если остаеся за часомъ, если зміненїй отно
шеня остають безъ влыву на еи внутрѣшний
развоѣ.

Если промовляемо въ имя правъ народно
сти и правъ горожанскихъ, если говоримъ о
повѣльныхъ але отповѣдныхъ до теперѣшнѣхъ
отношенъе, до духа часу реформахъ, то муси
мо зазначити, що головнымъ условїемъ успѣ
шности всякихъ реформъ, першимъ условїемъ
всякой волю, подѣтавою до всякихъ реформъ,
уважаемо повну свободу *народности*. Не гово
римо сего за-дѣя якихъ национальныхъ утопїй,
зѣ становиска—борони Боже — анатемизова
ного 'сепаратизму' (анатемизованого не тро
хи и тыми, у котрыхъ впрочѣмъ все на язы
цѣ 'народъ', 'народичество'), але на по
пертье нашихъ слѣвъ можемо навести слова
ученогго, Россїи дуже прихильного чужинца,
Француза Lerou-Beaulieu, котрїй въ 1-омъ
томѣ своей знаменитѣй працѣ о Россїи выра
зно подноситъ, що росскїя держава може
собѣ преднати прихильностъ и привязане за
мешкуючихъ еи племенъ единою 'пошанованъемъ
ихъ народности, языка и вѣры', а вже-жъ
прецѣвъ н. Lerou-Beaulieu нѣ сепаратистъ, нѣ
'украинофилъ'. Если не будемо намеренно
мѣшати сепаратизмъ чисто национальный
съ сепаратизмомъ политичнымъ, то справдѣ
годѣ понятия, яка властиво може бути причина
спиниваня развою народности; а прецѣвъ о се
паратизмѣ политичнѣмъ и бесѣды бути не
може, и нѣкотрїй трудящїй и серіозно о до
бро своего племени дѣвавшї 'украинофилъ' о
такѣмъ сепаратизмѣ не думавъ...

Домагаючися свободного развою народно
стей, намъ очевидно въ першѣй линїи иде о
свободу украинско-русского слова. Если жур
наль 'Русь' думаетъ, що народъ не приѣме
украинофильства, то мы лише широко можемъ
бажати, чтобы имено народѣи дати цѣльковиту
свободу выбору, а вже тамъ побачимо, чи
приѣме, чи нѣ. Если-жъ 'Русь' признае, що
украинофильство не 'грозитъ будучности Рос
скїи', то-жъ се може бути только одна при
чина бѣльше — не ставити ему перепѣчь,
такъ якъ спинаючи се, що не шкѣдитъ, можна
случайно выкидати наслѣдки если не шкѣдли
вой, то что наименше не надто пожиточнїй, а
будь-что-будъ — злишнїй. По нашѣй думцѣ
може свобода народностей выйти только въ
користъ Россїи, а свободнїй развоѣй украин
ско-русскѣи народности стати важнымъ чин
никомъ державной жита, зможе тревало и ду
же корестно полагодити и развязати всѣ за-







— Наше духовенство старается во многих местах...

дѣяться, что при той разправѣ открылся не одно...

двору при касационномъ трибуналѣ въ 74 р. жита.

(Надбслане.) (За рубр. Надбслане Редакция не берет на себе отвѣтственности.)

Въ 37-мѣ ч. „Слова“ находимо въ фейлетонѣ...

Минушаго року появились въ „Акад. Братствѣ“...

Въ Черновицкѣ скончался дня 8 с. м. 5 дневна...

Въ Станиславова пишутъ до „Gazetę y Nar.“...

До каноничной институціи завѣзванъ оо. Порѣ...

Отъ выдѣлу руского товариства „Академ. Братство“...

Зѣ пѣдъ угорской границѣ пишутъ намъ: Богато...

О розбою коло Теплицъ, о котромъ мы въ послѣднѣмъ...

Презенты одержали: оо. Юл. Рожанковскій зѣ...

Отъ выдѣлу руского товариства „Академ. Братство“...

Зѣ Самбора помѣстила „Gaz. Nar.“ допись, въ котрой...

— Най тати медведѣ людей роздирають! Сѣ такоу...

Въ душтвѣтврскій посади введены оо. Вас. Мотюкъ...

Репериска Редакцији и Администрацији. Вп. С. Иг. Вит. О обѣщанъ дописи про...

— Розправа въ процесѣ І. И. Крашевского вызначена...

— Зѣ Травнина въ Босниі прислали на пасху для...

НАУКА, ШТУКА И ЛИТЕРАТУРА.

— Подану въ „Дѣль“ (ч. 37) вѣстку про новый выпускъ...

1009 (29—?) поручае Порошокъ дамекій парижскій по 50 кр. Lohse'a по 80 кр., Ravissante'a по 60 кр. и вла...

— Въ аферѣ т. зв. „Намиинского“ и сполученыхъ съ нею...

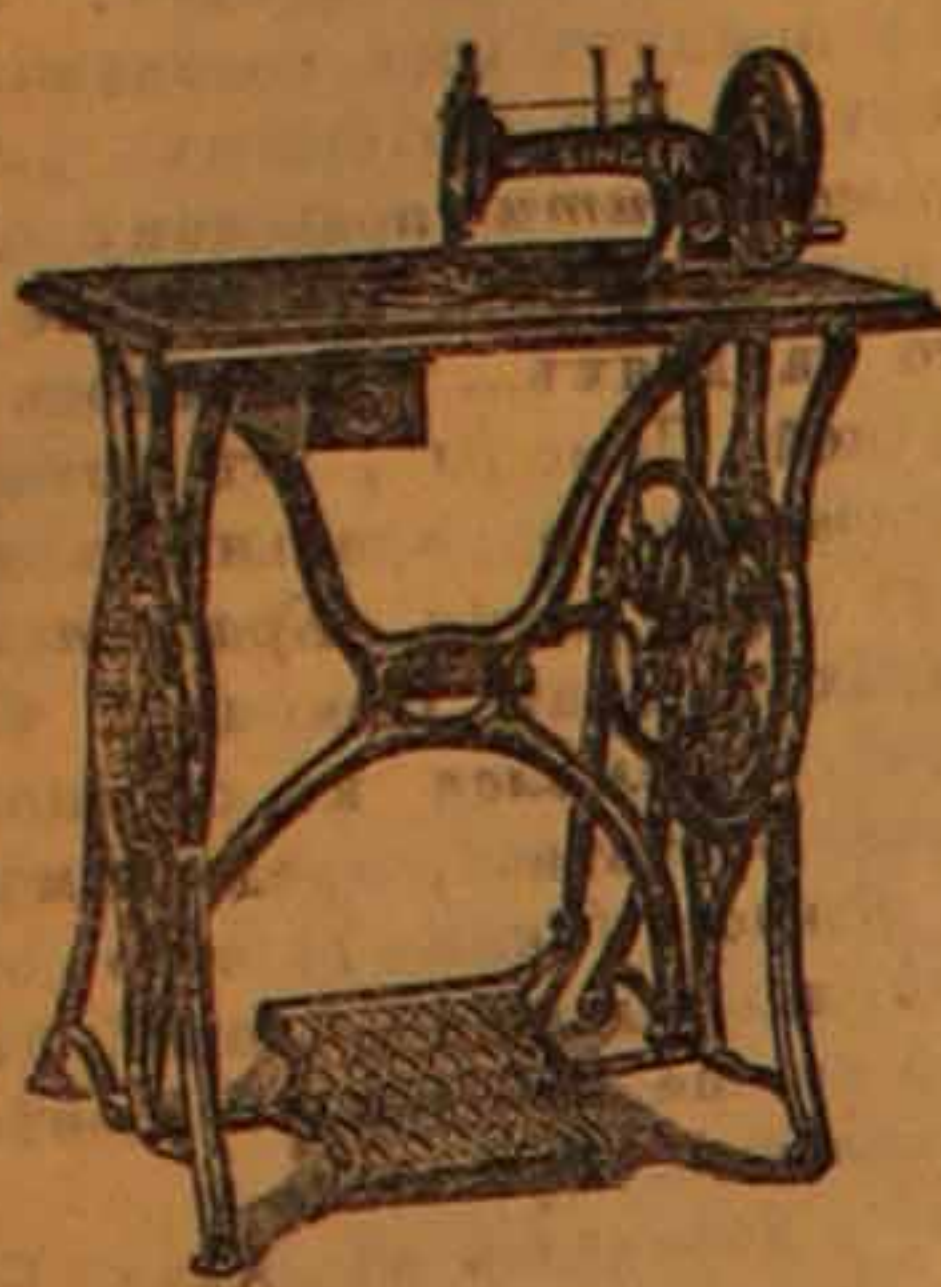
— Дрѣбий вѣсти. Гр. Володимиръ Дѣдушичскій одержавъ...

— Отношена вѣншній Сербіи, подѣ такимъ заголовкомъ...

Налучшій ГЕРБАТЫ ХИНСКІЙ а именно: Пр. 0 Пенко-Мандаринъ, налуч. ар. 5.— 1. Ташу, жолтоцвѣтна, аром. „ 4-40 2. Юнточанъ, бѣлоцвѣтна „ 4— 3. Нандзинъ, чорна аромат. „ 3-20 4. Сухонгъ, мало наркотична „ 2-80 5. Конгъ, чорна, ароматична „ 2— 6. Высьвѣи въ гербаты „ 1-50 7. „ въ налуч. гербаты „ 1-70 КАВА въ налучшихъ родахъ, найдешевше въ торговлѣ Ст. Маркевича во Львовѣ, въ Ринку ч. 42. 1050 (5—5)

Магазинъ товаровъ блатныхъ и полотенеъ СТАХЕВИЧА И АБРЫСОВСКОГО (В. ТОВАРИЩКОГО НАСЛѢДНИКОВЪ) 1037-(5-15) у Львовѣ, Ринокъ ч. 32 получивъ вже и поручае на сезонъ весенній матеріи воннянй и шовковій въ всякихъ возможныхъ вырѣбахъ по цѣнѣ лѣзъ найприступнѣйшій. Пробы высылаемо на жадане gratis.

### 20 процентъ за машину до шитя.



72 тысячъ агентовъ звиваея черезъ цѣлый рокъ по краю а прохладатъ машб легковѣрнб публиц машинъ до шитя на раты, бягуе при томъ своимъ жаргономъ, що то машинъ оригинальнб американь-онб и шо тб машинъ получили па выставѣ амотердамской дипломъ почо-сткнб и т. д.

**Все то фальшь и бяга!**  
Але дячого тб агенты такъ неумномно уганяютъ по краю и такъ бягуе? — бо достаютъ за то 20 процентъ бтъ той квоты, котру под-писано имъ на реперѣ за машину.  
Прошу почислити кблько проценту платитъ нашб бѣдный край лишь самымъ агентамъ машиннымъ.  
Рахункъ простыи. Ботъ ихъ 7, кождый агентъ спродаетъ рѣчно че-резъ свою бягу шо наименше 50 машинъ, а поресѣчна квота спроданои машинъ 60 зр., а зъ той квоты получаютъ агенты 20 процентъ.  
**Памятай поважанный читателю,** шо лишь та фирма може платити агентамъ 20 проц., котра дае дуже лхб машинъ за грубб грошб.  
Такъ само дѣесе зъ образами, годинниками и тысячями другихъ рѣчей.

**Шобы разъ зробити конецъ** такому страшному выискуваноу нашой публицы, постановивъ и бтъ нового року держати на складѣ 3 роды машинъ до шитя Зингера, т. е. зъ трехъ рѣжныхъ фабрикъ по цѣнахъ найпригоднѣйшихъ  
**Машинъ Зингера пѣжнб съ найнов. полѣпшенями по 68, 55 и 45 зр.**  
**Машинъ Зингера ручнб по 48 и 38 зр.**  
**Раты тьждневнб 1 зр., мѣсячнб 3 зр., кварталнб 12 зр., готѣвкой же о 10% дешевше.**

#### ГВАРАНТИЯ 5 ЛѢТЬ.

Зъ виду новой ustawy промыслон, шо якъ разъ вѣдѣла въ житѣ, всяка зб стороны агентовъ обѣщана гварнтя и направа устаи.

**Юсифъ Иваницкѣй** механикъ и властитель торговлб ма-шинъ. Львовѣ, готель Жоржа.

Принятъ въ замѣну машинъ уживанъ, отпороду по той самбй цѣбъ по якбй и прѣимнв, т. е. ручнб бтъ 3 до 12 зр., пѣжнб бтъ 5 до 15 зр. 1010-4 ?

Найсильнѣйшб и певно дѣлаючи

### ДРОЖДЖЪ прасованнб

по 1 зр. 20 кр. кильогра.  
**ФАРБЫ НА ПИСАНКИ**  
въ 8 краскахъ  
по 5 кр. пакка,  
золотъ и сѣбнбн  
по 10 кр. пакка.

Всѣ товары корѣннб полудневб и делкатесы въ наилучшихъ га-тункахъ и найдешевше поручае

### СТ. МАРКЕВИЧЪ

во Львовѣ, Рынокъ ч. 42. 1047 (5-5)

### Муштарда - Естрагонъ

въ патентованбй опакованю.  
Викторъ Шмидтъ и Сынъ.  
Вѣденска специальностъ  
наибѣнша тутешна марка 1/2, 1/4, 1/8 кильовй слонки правднвй лишь съ фир-мою и охороною маркою можб дѣстати въ всѣхъ складкахъ, торговляхъ корѣ-ными товарами и делкатесами.  
840 (24-26)

### ! На пору весняну и лѣтнбу!

Великѣй выбѣръ найновѣйшихъ и дуже вы-матерѣй краевыхъ и заграницныхъ, получила отб многисъ лѣтб испиуюча

### РОБОТНЯ МУЖЕСКОЙ ОДЕЖДЫ

### АНТОНІЯ ЩЕРБЫ

у Львовѣ, улица Коперника ч. 6

Дякуючи за дотеперѣшне довѣрѣе прошу о ви замовленя и на дальше.

NEUE (13.) UMGEARBEITETE ILLUSTRIRTE AUFLAGE.  
**Brockhaus' Conversations-Lexikon.**  
Mit Abbildungen und Karten.  
Preis à Heft 30 kr.  
JEDER BAND FL. 4.50., LEINWAND FL. 5.40., HALBFRAZ. FL. 5.70.

5 кильогра

### БОЧѠВКИ ВИНА

ТОРГОВЛЯ ГЕГЕЛЪЙСКО-ТОКАЙСКИХЪ ВИНЪ

### К. Ф. ПОПОВИЧЪ

927 (24-52) ВЪ ТЕРНОПОЛІ

- 1 бѣчка Гегелъйского столового . 2 зр.
- 1 " Гегелъйского столового луч-шой якосты 2 зр. 30 кр. и 2
- 1 " Гедел стол. ароматичного 2 зр.
- 1 " Самородного вытравного . 4 зр.
- 1 " Ериелеки-Бакаторъ стол. 2 зр.

Повыше наведенбй цѣны розумѣючи съ бѣчкѣю окованою желѣзными обруча-ми плаченнмъ портомъ почтовымъ, такъ шо оклонный бѣбиратель жадныхъ больше не почосатъ. За вина особотоу бѣб produttoriв рѣ здоровъ добръ, аи нб и лучшб вина Вершець, и проче скавб замовленю.



### НА СВЯТА!

### Ново отвореный складъ свинины

### Станислава Якубовского

у Львовѣ

при улици Театральнбй, ч. 12, протявъ костела оо. Саунтовъ поручае на свята

шинки, ковбасы, якъ такожь всякѣ выробы входячѣ въ обсягъ рѣзничнбй.

Всякѣ замовленя на провинцю высылаются заразь бѣворотномъ почтоу.

П. Т. бѣбираючимъ большу скѣлѣкѣтб опуокаеся знач-ный рабать.

1063 2-3 Поручаюся ласкавымъ взглядамъ

### Станиславъ Якубовскѣй

Львовѣ, ул. Театральна, ч. 12.

1069 5-12

**Perlmoos-Portland**  
utrzymuje na skladzie litylko  
**ARNOLD WERNER**  
we Lwowie

Цѣс. кор. управл. Товариство львовско-черновецко-ясской желѣзницѣ (Линя австрѣйскѣй).

### Доповненъе постановленъ дотыкаюче выдавана рѣчныхъ билетѠвъ абонаментовыхъ по дуже зниженихъ цѣнахъ.

Съ днѣмъ 15 цѣтня 1884 буде введенный додатокъ VI до регуляминовыхъ постановленъ зъ дня 1 жовтня 1876 для перевозу особб и пакункѠвъ въ руху мѣсцевѠмъ и прилученѠмъ на линяхъ австрѣйскихъ Товариства.

Додатокъ сей тарифовый заключае:

### розширенї постановленя, дотыкаючѣй выдавана рѣчныхъ билетѠвъ абонаментовыхъ по дуже зниженихъ цѣнахъ,

котрѣ то билеты до довольной бѣды на дотычныхъ просторонахъ ц. к. управ. львовско-черновецко-ясской желѣзницѣ (линя австрѣй-скѣй), на якѣ звучатъ, якъ такожь до уживаня всякихъ, порядкомъ бѣды обнятыхъ поѣздѠвъ скорыхъ, особовыхъ и мѣшаныхъ упра-вляють. Крѣмъ того вѣльно властителямъ рѣчного билету абонаментового пѣсле вподобы въ кождбй стациі або въ кождбй пере-станку положенихъ на просторони, на яку билетъ абонаментовый звучитъ, **вѣдати** взглядно **высѣдати**, о скѣлько тамже дотычнбй поѣзды бѣтповѣдно до порядку бѣды задержуюся.

Билеты абонаментовѣ важнѣ суть завсѣгды на одинъ рокъ календаревый. Вынятково будутъ въ текуцѠмъ роцѣ крѣмъ биле-тѠвъ абонаментовыхъ, звучачихъ на просторонѣ въ нашѠмъ оголошеню зъ дня 10 марта с. р. выказаныхъ, такожь и билеты абона-ментовѣ въ низше помѣщенѠмъ збѣставленю а то на рѣшту текучого року за оплатѣю означенои належности выдаванѣй.

зъ стациі	I. II. III.			зъ стациі	I. II. III.		
	класа				класа		
до стациі	Цѣна бѣды съ нале-жностию стемплевою			до стациі	Цѣна бѣды съ нале-жностию стемплевою		
и на оборотъ	ар. в. а. въ нот. бан.			и на оборотъ	ар. в. а. въ нот. бан.		
<b>Львовъ</b>				<b>Коломыя</b>			
Борннчи . . . . .	30.60	23.90	19.20	Отаня . . . . .	19.20	15.30	11.50
ХодорѠвъ . . . . .	38.80	30.60	23. —	<b>ЧернѠвцѣ</b>			
БукачѠвцѣ . . . . .	49.80	38.30	30.60	КоршѠвъ . . . . .	45.90	38.30	30.60
Бурштннъ . . . . .	53.60	45.90	34.50	Лужаны . . . . .	11.50	7.70	6.20
Отаня . . . . .	88. —	72.70	53.60	Глябока . . . . .	19.20	15.30	11.50
КоршѠвъ . . . . .	99.50	76.50	57.40	ЧерепкѠвцѣ . . . .	23. —	19.20	15.30
Снятынъ . . . . .	126.30	99.50	76.50	<b>Сучава</b>			
<b>СтаниславѠвъ</b>				Глябока . . . . .	34.50	26.80	19.20
Борннчи . . . . .	49.80	38.30	30.60	ЧерепкѠвцѣ . . . .	26.80	23. —	15.30
ХодорѠвъ . . . . .	42.10	34.50	26.80				
БукачѠвцѣ . . . . .	30.60	23. —	19.20				
Бурштннъ . . . . .	23. —	19.20	15.30				
Снятынъ . . . . .	49.80	38.30	30.60				
Лужаны . . . . .	61.20	49.80	38.30				

Билеты абонаментовѣ можнѣ лишь выключно замовляти въ центральнойб Зарядѣ въ Вѣдни за рѠвновременнмъ прасланемъ належностию, припадающей за жаданый билетъ рѣчный, якъ такожь фотографіи абонента въ форматѣ картъ визитныхъ. Всякѣ комбинаціи тыхъ простороней, на якѣ выдаются билеты абонаментовѣй, допускаяются, въ котрыхъ то случаю цѣны билетѠвъ за обнятѣ про-сторони разомъ вѣчаютъ. Такѣмъ способомъ вынаде и. пр. цѣна билету абонаментового II класу, важного на рокъ 1884 за скѠмби-ковану просторонъ зъ Львова до Глябоки, а аменю:

1066-1-1	за просторонъ зъ Львова до Черновець	зр. 114-80
"	зъ Черновець до Глябоки	15-30
	на зр.	130.10

Прибѣрянки додатку тарифового VI можнѣ получить даромъ въ центральнойб Зарядѣ въ Вѣдни, въ Дирекціи руху у Львовѣ и на стацияхъ линиі австрѣйскихъ Товариства.  
У Вѣдни, дня 4 цѣтня 1884.

Рада завѣдуюча.

### Складъ фабричный красокъ, лякерѠвъ, помѠстѠвъ, дуктѠвъ хемичныхъ заразѠмъ и торговля матерѣй

### ГИБНЕРА и ГАНКЕ

1030 (20-?) во Львовѣ, Рынокъ

**Краски ольннб**  
зовѣмъ готѣй до ужитку, до мальованя дверей, бѠнокъ, помѠстѠвъ, да-чѠвъ, домѠвъ, огородовыхъ знарѠдѠвъ и господарекнхъ, знарѠдѠвъ рѠльничнхъ и т. д.  
**КРАСКИ**  
ольнѠно-лякерѠвѣй и бурштнѠвно-лякерѠвѣй масу до запусканя помѠстѠвъ  
власного выробу, найлѣпшого рода лякеръ до помѠстѠвъ,  
лякеръ до шкѠльныхъ табляцъ наидѠбрѣйшнбй  
лякеры повозовѣй правднвѣй авгайскѣй зъ фабрикъ Wilkinson, New-wood и Clark въ Лондонѣ,  
**всякого рода лякеры до робѠтъ внутрѣшнихъ, ольннхъ, дере-рева, яселъза и шкѠрѣ.**  
**Краски сухѣй** всякѣ роды :  
до красеня яель матерѣй,  
друкарскѣй, бронзы (золотыи поро-шокъ), золото въ аркушахъ,  
роствннѣй въ плншѣй,  
для переплетаннѠвъ,  
тушовѣй акарелѠвѣй въ гушчѣкахъ и лѣсѠчѣкахъ,  
акварелѠвѣй вохѣй въ трубочкахъ и мушлахъ,  
до мальованя порцелинъ,  
ольннб въ трубочкахъ до робѠтъ ар-тистичнхъ.  
**Средства до регушованя**, ольннб и вернѠгомъ до робѠтъ артистичнхъ пеннлѣй, маллрекѣй полотноа, пакеты оталогои и всякѣ приборы до мальо-ваня и рисоованя.  
**Артикулы для бѠльваркѠвъ :**  
Смаровндо для желѠзныхъ осей,  
олива до машинъ,  
теръ газовыи,  
поментъ и гипсъ,  
кнть, асфальтъ,  
антимерузіонъ,  
карбѠлѠвый класъ и другѣй средства де-вянскѣй  
**Приряды пивничѣй**  
Шпунты и чѠпы до бѠчѠвъ,  
корки до бутылѠкъ,  
капѠсъ до бутылѠкъ,  
маса до лякованя бутылѠкъ,  
машинъ до коркованя бутылѠкъ,  
тирбушоны,  
машинъ до мытѣя элякохъ,  
папы до бѠчѠвъ  
**Артикулы гумѠвѣй**  
кншки гумѠвѣй до гауу и мѠ воды, вина, пива, квалу, шпѠтѣи и пр.  
**прострала гумѠвѣй**  
Пасы до машинъ и малѠбѠвъ шпѠрннхъ.  
Сурты до машинъ, вулкѠ Рурѣ цнновѣй и элѠвнѣй. Шрѣтъ, ѣлѠтнн и кулъ.  
Порошокъ на комахъ и мѠвъ, въ комахъ, камѠра и перѠв.  
**Артикулы толетѠвѣй**, мѠлѠ Extrais d'osier, Eau de Col-lѠны и помады.  
**Лякъ до печатаня**  
**Черннло** до пѣсалѣ, до гѠ червоно, сава, черво, до пѣсалѣ и автографнчѣй.  
**Краски** до печатѠкъ, гуаъ розпущѠвѣй.  
**Кнть** до склѣ и порцелинъ шкѠру.  
**Смаровндо** на колѠмоу бѠмъ ужитку  
**Товнцъ до оружѣй**.  
**Лякеры до чѠботѠвъ** черннѣй и мѠльчѠвѣй.  
**Черннло до шкѠрѣ**.  
**АлѠретура** до конервоованя.  
Все по найбѠшевншѣй цѣнннннн спѣціальнѣй на западѣ и франсо.  
При замовленнѣ на тоу процентѠ о прасланнѣ рѣмѣ, котра выстарѣла-бѣ томъ чѠмъ тамъ и вѣлѣтъ конѠръ на случай недѠбрѠлыи посылѠкъ.  
**Отб осени року 1884** и снѠмъ домѣ Рынокъ